ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 26 mai 1972, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la pension du président et des membres du collège des agglomérations et fédérations de communes, ainsi qu'à celle de leurs ayants droit", a donné le 28 juin 1972 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 26e mei 1972 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het pensioen van de voorzitter en van de leden van het college van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten en dit van hun rechtverkrijgenden", heeft de 28e juni 1972 het volgend advies gegeven :

L'article 41, § 1er, de la loi du 26 juillet 1971 permet le cumul des fonctions de bourgmestre ou échevin d'une commune de l'agglomération ou de la fédération et de membre du collège lors de la première élection du conseil. Cependant, le cumul des traitements sera limité par des dispositions arrêtées par le Roi.

L'arrêté royal du 25 avril 1972 arrêtant des dispositions générales pour la fixation des traitements des présidents et des membres des collèges des agglomérations et fédérations de communes (Moniteur 6 juin 1972) a réduit d'un quart chacun des deux traitements en cas de cumul.

Il conviendrait de régler dans l'arrêté en projet la façon dont la pension sera calculée et dont la charge sera répartie en pareil cas entre l'agglomération ou la fédération et la commune.

En outre, à l'article 1er les modifications suivantes sont proposées :

"1° la loi du 5 juillet 1954 relative à la pension des bourgmestres et échevins et à celle de leurs ayants droit, modifiée par les lois du 20 avril 1965 et du 11 juillet 1969;

2° l'arrêté royal du 24 janvier 1955 portant exécution de la loi du 5 juillet 1954 relative à la pension des bourgmestres et échevins et à celle de leurs ayants droit, modifié par la loi du 10 octobre 1967 et par l'arrêté royal du 12 août 1969 ;

.../...

3° l'article 113 et l'article 118, modifié par les lois du 24 février 1965 et du 8 juillet 1970, de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier;

4° l'article 30 de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public".

Krachtens artikel 41, § 1, van de wet van 26 juli 1971 mag het ambt van burgemeester of schepen van een gemeente van de agglomeratie of de federatie met het ambt van lid van het college gecumuleerd worden bij de eerste verkiezing van de raad. De cumulatie van de wedden zal echter bij koninklijk besluit worden beperkt.

Het koninklijk besluit van 25 april 1972 houdende algemene bepalingen voor het vaststellen van de wedden van de voorzitters en leden van de colleges van de agglomeraties en federaties van gemeenten (Staatsblad van 6 juni 1972) heeft elk van beide wedden in geval van cumulatie verlaagd met één vierde.

In het ontwerp-besluit zou moeten worden bepaald hoe het pensioen wordt berekend en hoe de last in zodanig geval over de agglomeratie of federatie en de gemeente wordt verdeeld.

Bovendien wordt voorgesteld de volgende wijzigingen aan te brengen in artikel 1 :

"1° de wet van 5 juli 1954 betreffende het pensioen van de burgemeesters en schepenen en dat van hun rechtverkrijgenden, gewijzigd bij de wetten van 20 april 1965 en 11 juli 1969;

2° het koninklijk besluit van 24 januari 1955 tot uitvoering van de wet van 5 juli 1954 betreffende het pensioen van de burgemeesters en schepenen en dat van hun rechtverkrijgenden, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967 en bij het koninklijk besluit van 12 augustus 1969;

.../...

3° artikel 113 en artikel 118, gewijzigd bij de wetten van 24 februari 1965 en 8 juli 1970, van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel;

4° artikel 30 van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector".

La chambre était composée de

Messieurs : G. HOLOYE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,
F. REMION, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par Melle M.Th.BOURQUIN, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de Mej. M. Th.BOURQUIN, eerste auditeur .

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

G. HOLOYE.